

Distr.: General
11 April 2022
Arabic
Original: English

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

الدورة التاسعة والستون

جنيف، 20 حزيران/يونيه - 1 تموز/يوليه 2022

البند 1 (ب) جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم أعمال الدورة

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

مذكرة من أمانة الأونكتاد

يرد في الفصل الأول أدناه جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والستين لمجلس التجارة والتنمية. والغرض من شروح أمانة الأونكتاد، الواردة في الفصل الثاني، هو تقديم معلومات أساسية عن بنود جدول الأعمال المؤقت ووصف مقتضب للوثائق ذات الصلة بها.



الرجاء إعادة الاستعمال

أولاً- جدول الأعمال المؤقت

- 1- المسائل الإجرائية:
 - (أ) انتخاب أعضاء المكتب؛
 - (ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم أعمال الدورة؛
 - (ج) اعتماد التقرير المتعلق بوثائق التفويض.
- 2- الجزء الرفيع المستوى.
- 3- مناقشة عامة.
- 4- التقرير السنوي للأمانة العامة.
- 5- التنمية الاقتصادية في أفريقيا: جني الفوائد المحتملة لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية من أجل تحقيق النمو الشامل.
- 6- تقرير الاقتصاد الرقمي لعام 2021: تدفقات البيانات عبر الحدود والتنمية - لمن تتدفق البيانات.
- 7- الأنشطة التي اضطلع بها الأونكتاد دعماً لأفريقيا.
- 8- تنفيذ نتائج الدورة الخامسة عشرة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية.
- 9- تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي.
- 10- تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بتمويل التنمية.
- 11- استراتيجية التعاون التقني.
- 12- مساهمات الأونكتاد في تنفيذ ومتابعة نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي.
- 13- جدول الأعمال المؤقت للدورة التنفيذية الثانية والسبعين لمجلس التجارة والتنمية.
- 14- المسائل المؤسسية والتنظيمية والإدارية وما يتصل بها:
 - (أ) تقرير رئيس الهيئة الاستشارية المنشأة بموجب الفقرة 166 من خطة عمل بانكوك بشأن تنظيم الأمانة دورات تدريبية في الفترة 2021-2022، وتأثير هذه الدورات؛ وتعيين أعضاء الهيئة الاستشارية؛
 - (ب) تسمية الهيئات الحكومية الدولية لأغراض المادة 76 من النظام الداخلي للمجلس؛
 - (ج) تسمية المنظمات غير الحكومية لأغراض المادة 77 من النظام الداخلي للمجلس؛
 - (د) استعراض الجدول الزمني للاجتماعات؛
 - (هـ) استعراض قوائم الدول الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة 1995(د-19)؛
 - (و) الآثار الإدارية والمالية المترتبة على إجراءات المجلس.
- 15- مسائل أخرى.
- 16- اعتماد التقرير.

ثانياً - شروح جدول الأعمال المؤقت

1- وافق مجلس التجارة والتنمية على جدول الأعمال المؤقت لدورته التاسعة والستين في الجلسة العامة الختامية المعقودة في 18 شباط/فبراير 2022، خلال الدورة التنفيذية الحادية والسبعين للمجلس.

البند 1

المسائل الإجرائية:

(أ) انتخاب أعضاء المكتب

- 2- يرد النظام الداخلي لمجلس التجارة والتنمية في الوثيقتين TD/B/16/Rev.4 و Corr.1.
- 3- وتتص المادتان 18 و 19 من النظام الداخلي على أن يتألف مكتب المجلس من 12 عضواً هم: الرئيس، و 10 نواب للرئيس، والمقرر، أي أربعة أعضاء من القائمة "ألف" (أفريقيا/آسيا)، وأربعة أعضاء من القائمة "باء"، وعضوان من القائمة "جيم"، وعضوان من القائمة "دال"، على النحو المشار إليه في مرفق قرار الجمعية العامة 1995 (د-19)، بصيغته المعدلة.
- 4- ووفقاً لدورة التناوب على شغل المناصب، المعمول بها منذ الدورة التاسعة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، يتولى منصب رئيس المجلس في الدورة التاسعة والستين ممثل إحدى الدول المدرجة في القائمة "دال"، ويتولى منصب المقرر ممثل إحدى الدول المدرجة في القائمة "ألف" (آسيا). ومن ثم يكون نواب الرئيس العشرة كما يلي: ثلاثة من القائمة "ألف" (أفريقيا/آسيا)؛ وأربعة من القائمة "باء"؛ واثنان من القائمة "جيم"؛ وواحد من القائمة "دال".

(ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم أعمال الدورة

جدول الأعمال

5- يرد جدول الأعمال المؤقت للدورة في الفصل الأول أعلاه.

تنظيم الأعمال

6- مراعاة لاقتراحات الوفود، تُنظَّم جلسات دورة المجلس بحيث لا تُعقد جلستان في وقت واحد. وتُنظَّم الجلسات أيضاً على نحو يكفل المشاركة الفعالة للوفود، وبخاصة الوفود الصغيرة، ويحقق أكفاً استخدام موارد الأمم المتحدة المخصصة للمؤتمرات، ولا سيما في زمن المتغيرات هذا. وسيتاح برنامج مفصل في الوقت المناسب، يمكن تعديله حسب ما تقتضيه الظروف.

(ج) اعتماد التقرير المتعلق بوثائق التفويض

7- وفقاً للمادة 17-2 من النظام الداخلي، سيفحص مكتب المجلس وثائق التفويض ويقدم تقريره إلى المجلس.

وثائق صادرة أثناء الدورة

البند 2

الجزء الرفيع المستوى

8- وافق مجلس التجارة والتنمية، في دورته التنفيذية الحادية والسبعين، على أن يكون هناك جزء رفيع المستوى في الدورة العادية. وسيتفق المكتب الموسع للمجلس على موضوع الجزء الرفيع المستوى، رهناً بموافقة المجلس.

البند 3

مناقشة عامة

- 9- من المتوقع أن تجري المناقشة العامة خلال الأسبوع الأول من الدورة التاسعة والستين للمجلس. وستستسخ نصوص البيانات التي تحال إلى الأمانة وتُحمّل في موقع الأونكتاد الشبكي باللغة التي ترد بها.
- 10- ووفقاً للمادة 39 من النظام الداخلي لمجلس التجارة والتنمية، يجوز أن يُطلب إلى المتكلمين تقليص مدة مداخلتهم. وسوف يُقدّم المزيد من التفاصيل عن الحدود الزمنية في الوقت المناسب وفي برنامج مجلس التجارة والتنمية.

البند 4

التقرير السنوي للأمانة العامة

- 11- ستقدم الأمانة العامة للأونكتاد، في إطار هذا البند من جدول الأعمال، معلومات رئيسية إلى المجلس عن أنشطة الأونكتاد وعن مسائل أخرى، حسب الاقتضاء.

البند 5

التنمية الاقتصادية في أفريقيا: جني الفوائد المحتملة لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية من أجل تحقيق النمو الشامل.

- 12- في إطار هذا البند، سينظر المجلس في تقرير التنمية الاقتصادية في أفريقيا لعام 2021: جني الفوائد المحتملة لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية من أجل تحقيق النمو الشامل. ويهدف التقرير إلى تزويد الحكومات الأفريقية وشركاء التنمية بالمعرفة بشأن الكيفية التي يمكن بها الاستفادة من منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية من أجل تحقيق النمو الشامل وبشأن الحاجة إلى سياسات تكميلية تجعل من منطقة التجارة الحرة منطقة شاملة للجميع عبر البلدان في أفريقيا وداخلها. ولتحقيق إمكانات أفريقيا التصديرية، يلزم تخفيض التدابير الجمركية وغير الجمركية فيما بين البلدان الأفريقية وزيادة القدرات الإنتاجية لتيسير التجارة الإقليمية. ويحدد التقرير القدرة الإنتاجية الإقليمية وتطوير سلسلة القيمة في تجهيز الأغذية الزراعية وصناعة المركبات بوصفها محركات محتملة للنمو المُفضي إلى التحول. وبالإضافة إلى ذلك، يتضمن التقرير تحليلاً للكيفية التي يمكن بها أن يستفيد الجميع من المكاسب المتوقعة من فرص التجارة والإنتاج والاستثمار والنمو التي تتيحها منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية. وتُستخدم في التقرير مجموعة من مصادر البيانات لتقييم مختلف أبعاد الشمول، المتعلقة بكل من الدخل/الاستهلاك والمشاركة الاقتصادية المتساوية. ولكي تسخّر فوائد منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية تسخيراً كاملاً وتعمّ الجميع، ينبغي أن تُراعى أشكال التجارة غير الرسمية والجهات صاحبة المصلحة المشمولة بها عند التصميم والتنفيذ.

الوثائق

Economic Development in Africa Report 2021: Reaping the Potential Benefits of the African Continental Free Trade Area for Inclusive Growth UNCTAD/ALDC/AFRICA/2021

التنمية الاقتصادية في أفريقيا: جني الفوائد المحتملة لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية من أجل تحقيق النمو الشامل. TD/B/69/2

لمحة عامة

البند 6

تقرير الاقتصاد الرقمي لعام 2021: تدفقات البيانات عبر الحدود والتنمية - لمن تتدفق البيانات

13- في إطار هذا البند من جدول الأعمال، سينظر المجلس في تقرير الاقتصاد الرقمي للأونكتاد لعام 2021: تدفقات البيانات عبر الحدود والتنمية - لمن تتدفق البيانات. ويقدم التقرير نظرة جديدة وشاملة لتدفقات البيانات الرقمية عبر الحدود والآثار المترتبة على التنمية. ويفحص الاتجاهات الحديثة والتطورات العالمية في الاقتصاد الرقمي القائم على البيانات، ويستعرض النهج القائمة لإدارة البيانات على الصعيد الوطني والإقليمي والمتعدد الأطراف. ويتضمن التقرير دعوة إلى وضع نهج ابتكارية بمشاركة كاملة من جميع البلدان تكفل تدفق البيانات بأمان عبر الحدود، حسب الضرورة وبأكبر قدر ممكن من الحرية، مع الحرص على تحقيق الإنصاف في توزيع المنافع داخل البلدان وفيما بينها والتصدي للمخاطر المتصلة بحقوق الإنسان والأمن.

الوثائق

UNCTAD/DER/2021
تقرير الاقتصاد الرقمي لعام 2021: تدفقات البيانات عبر الحدود والتنمية - لمن تتدفق البيانات"

البند 7

الأنشطة التي اضطلع بها الأونكتاد دعماً لأفريقيا

14- سينظر مجلس التجارة والتنمية، في إطار هذا البند من جدول الأعمال، في تقرير يُعد كل سنة ويُقدّم إلى دورة من دورات المجلس عن الأنشطة التي يضطلع بها الأونكتاد لدعم أفريقيا. ويتضمن التقرير استعراضاً عاماً لما يضطلع به الأونكتاد من أنشطة بحث وتحليل فيما يتعلق بالتنمية أفريقيا، فضلاً عن ملخص لأنشطة محددة، بما في ذلك الخدمات الاستشارية والتعاون التقني، في كل قطاع يقع ضمن ولاية الأونكتاد.

الوثائق

TD/B/69/3
Activities undertaken by UNCTAD in support of Africa Report by the Secretary-General of UNCTAD

البند 8

تنفيذ نتائج الدورة الخامسة عشرة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية.

15- في إطار هذا البند من جدول الأعمال، ستقدم الأمانة العامة للأونكتاد إلى المجلس معلومات رئيسية عن التقدم المحرز في تنفيذ نتائج الدورة الخامسة عشرة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية.

البند 9

تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي

16- سيُعرض على المجلس تقرير الدورة الخامسة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي لكي ينظر فيه.

الوثائق

TD/B/EDE/5/4
Report of the Intergovernmental Group of Experts on E-commerce and the Digital Economy on its fifth session

البند 10**تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بتمويل التنمية.**

17- سيُعرض على المجلس تقرير الدورة الخامسة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بتمويل التنمية لكي ينظر فيه.

الوثائق

Report of the Intergovernmental Group of Experts on
Financing for Development on its fifth session

TD/B/EFD/5/3

البند 11**استراتيجية التعاون التقني**

18- في إطار هذا البند من جدول الأعمال، سيدعى مجلس التجارة والتنمية إلى النظر في مشروع استراتيجية للتعاون التقني. واستناداً إلى المشاورات مع المجموعات الإقليمية والدول الأعضاء، ستقوم أمانة الأونكتاد بتعميم ورقة غرفة اجتماعات بشأن الاستراتيجية الجديدة للتعاون التقني.

الوثائق

Draft UNCTAD technical cooperation strategy

TD/B/69/CRP.1

البند 12**مساهمات الأونكتاد في تنفيذ ومتابعة نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي**

19- أكدت الجمعية العامة، في قرارها 270/57 "باء"، الحاجة إلى الانفتاح إلى أقصى حد ممكن من آليات الأمم المتحدة الموجودة قصد استعراض تنفيذ الالتزامات التي قُطعت في إطار منظومة الأمم المتحدة في المجالات الرئيسية للتنمية. وفي هذا الصدد، دعت الجمعية العامة مجلس التجارة والتنمية إلى أن يسهم، في حدود ولايته، في تنفيذ واستعراض التقدم المحرز في تنفيذ نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، في إطار بنود جدول أعماله ذات الصلة.

20- ويهيب عهد بريدجتاون (TD/541/Add.2)، في الفقرة 5، بالأونكتاد "أن يسهم في تنفيذ ومتابعة نتائج المؤتمرات العالمية ذات الصلة، بما في ذلك خطة التنمية المستدامة لعام 2030، وخطة عمل أديس أبابا، وحسب الاقتضاء، اتفاق باريس بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، وغير ذلك من الاتفاقات والنتائج الدولية ذات الصلة".

21- ومن المتوقع أن يستجيب المجلس للطلب الموجه إليه من الجمعية العامة في الفقرة 27(أ) من القرار 270/57 "باء" استناداً إلى تقرير من إعداد أمانة الأونكتاد.

البند 13**جدول الأعمال المؤقت للدورة التنفيذية الثانية والسبعين لمجلس التجارة والتنمية**

22- سيُدعى مجلس التجارة والتنمية إلى النظر في مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورته التنفيذية الثانية والسبعين والموافقة عليه.

وثائق صادرة أثناء الدورة

البند 14

المسائل المؤسسية والتنظيمية والإدارية وما يتصل بها

(أ) تقرير رئيس الهيئة الاستشارية المنشأة بموجب الفقرة 166 من خطة عمل بانكوك بشأن تنظيم الأمانة دورات تدريبية في الفترة 2021-2022، وتأثير هذه الدورات؛ وتعيين أعضاء الهيئة الاستشارية

23- وفقاً لقرار مجلس التجارة والتنمية 466 (د-47)، سيطلع رئيس الهيئة الاستشارية المجلس على أنشطة الهيئة الاستشارية وعلى تنفيذ الفقرة 166 من خطة عمل بانكوك. وسيُدعى المجلس إلى تعيين أعضاء الهيئة الاستشارية لعام 2022، بناءً على توصيات المجموعات الإقليمية.

(ب) تسمية الهيئات الحكومية الدولية لأغراض المادة 76 من النظام الداخلي للمجلس

24- لم تلق أمانة الأونكتاد أي طلب للإدراج في القائمة المنصوص عليها في المادة 76 من النظام الداخلي للمجلس. وترد في الوثيقة TD/B/IGO/LIST/11 قائمة بالمنظمات الحكومية الدولية المعتمدة.

(ج) تسمية المنظمات غير الحكومية لأغراض المادة 77 من النظام الداخلي للمجلس

25- تلقت أمانة الأونكتاد طلبين للإدراج في القائمة المنصوص عليها في المادة 77 من النظام الداخلي للمجلس. وترد في الوثيقة TD/B/NGO/LIST/27 القائمة الحالية للمنظمات غير الحكومية المعتمدة.

الوثائق

طلب مقدم من مؤسسة شنتشن للصحة العالمية TD/B(S-XXXII)/R.1

طلب مقدم من منظمة التنمية والتعاون في مجال الربط بين شبكات الطاقة على الصعيد العالمي TD/B/EX(71)/R.1

(د) استعراض الجدول الزمني للاجتماعات

26- سيُعرض على المجلس الجدول الزمني لاجتماعات الفترة المتبقية من عام 2022 وجدول أولي لاجتماعات عام 2023.

وثائق صادرة أثناء الدورة

(هـ) استعراض قوائم الدول الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة 1995(د-19)

27- سيُعرض على المجلس، بحسب الاقتضاء، القائمة المحدثة لأعضاء الأونكتاد والمجلس.

الوثائق

Membership of UNCTAD and membership of the Trade and Development Board TD/B/INF.250

(و) الآثار الإدارية والمالية المترتبة على إجراءات المجلس

28- سيُبلغ المجلس خلال الدورة بالآثار الإدارية والمالية التي تترتب عن أي مقترحات معروضة عليه.

الوثائق الصادرة أثناء الدورة، إذا لزم الأمر

البند 15
مسائل أخرى

البند 16
اعتماد التقرير

29- سيتضمّن تقرير مجلس التجارة والتنمية المقدم إلى الجمعية العامة النتائج المتفاوض عليها، إضافة إلى قرارات أخرى قد يقرر المجلس اعتمادها.
